

CONSIGLIO REGIONALE
DELLA REGIONE AUTONOMA
TRENTINO-ALTO ADIGE



REGIONALRAT
DER AUTONOMEN REGION
TRENTINO-SÜDTIROL

**DECRETO DEL PRESIDENTE
DEL CONSIGLIO REGIONALE**

OGGETTO: Modificazione assegnazione contributi da erogare ai gruppi consiliari - secondo trimestre 2023

IL PRESIDENTE

Visto il “Regolamento concernente interventi a favore dei gruppi consiliari regionali e relativa rendicontazione” approvato con deliberazione del Consiglio Regionale del 10 settembre 2013, n. 33, successivamente modificata con delibera del Consiglio regionale del 10 dicembre 2014, n. 8 che prevede l’adeguamento ai sensi dell’art. 1 commi 9, 10, 11 e 12 del decreto legge 10 ottobre 2012, n. 174 convertito, con modificazioni, con la legge 7 dicembre 2012, n. 213, della precedente disciplina in favore dei gruppi consiliari;

Preso atto che, a termini dell’art. 3, comma 2, del predetto Regolamento, l’importo dei contributi da erogare ai singoli gruppi, ragguagliato alla consistenza numerica degli stessi, è definito con atto dell’Ufficio di Presidenza con il quale viene attribuito il contributo spettante, costituito da un importo fisso annuo per ogni componente determinato in euro 5.760,00;

Visto l’art. 4 del medesimo Regolamento, che al comma 2 prevede la facoltà per il Capogruppo di chiedere un finanziamento aggiuntivo rispetto alle risorse assegnate dai Consigli provinciali di Trento e di Bolzano, per far fronte alle spese di personale mediante contratto di collaborazione a tempo determinato o tramite contratto di lavoro subordinato o autonomo, anche di carattere occasionale, fino all’importo massimo annuo di euro 5.400,00 per ogni componente del gruppo;

Tenuto conto che a termini dell’art. 5 del Regolamento predetto è prevista la liquidazione, a favore dei gruppi consiliari, di

**DEKRET DES PRÄSIDENTEN
DES REGIONALRATES**

Betrifft: Änderung des Betrages der den Ratsfraktionen auszahlenden Zuschüsse - zweites Trimester 2023

DER PRÄSIDENT

Nach Einsicht in die vom Regionalrat mit dem Beschluss Nr. 33 vom 10. September 2013 genehmigte und nachfolgend mit dem Beschluss des Regionalrates Nr. 8 vom 10. Dezember 2014 abgeänderte „Verordnung über die Leistungen zugunsten der Fraktionen des Regionalrates und diesbezügliche Rechnungslegung“, welche im Sinne des Artikels 1 Absätze 9, 10, 11 und 12 des Gesetzesdekretes Nr. 174 vom 10. Oktober 2012, das mit Änderungen in das Gesetz Nr. 213 vom 7. Dezember 2012 umgewandelt worden ist, die Anpassung der vorher geltenden Ordnungsbestimmungen zugunsten der Ratsfraktionen vorsieht;

Zur Kenntnis genommen, dass gemäß Artikel 3 Absatz 2 der vorgenannten Verordnung der Betrag der an die Fraktionen auszahlenden Zuschüsse, der von der Anzahl der Mitglieder abhängt, mit Beschluss des Präsidiums festgelegt wird und der zustehende Betrag, der sich aus einem jährlichen, im Ausmaß von 5.760,00 Euro festgesetzten Fixbetrag pro Fraktionsmitglied ergibt, zuerkannt wird;

Nach Einsicht in den Artikel 4 der genannten Verordnung, der in Absatz 2 dem Fraktionsvorsitzenden die Möglichkeit zuerkennt, neben den vom Trentiner und vom Südtiroler Landtag zuerkannten Geldmitteln eine zusätzliche Finanzierung zu beantragen, um die Ausgaben für das Personal, das mit einem Vertrag für eine befristete Zusammenarbeit oder mit abhängigem Arbeitsverhältnis oder selbständiger Arbeit, auch nur gelegentlich, eingestellt worden ist, bis zu einem jährlichen Betrag von maximal 5.400,00 Euro pro Fraktionsmitglied zu decken;

Festgestellt, dass gemäß Artikel 5 der Verordnung die Auszahlung der Zuschüsse an die Fraktionen nach Artikel 3 zur

contributi di cui all'art. 3 destinati all'assolvimento degli scopi istituzionali, di norma in rate anticipate ogni trimestre;

Vista la deliberazione dell'Ufficio di Presidenza 29 gennaio 2021, n. 8, con la quale il Presidente è stato autorizzato a disporre con proprio provvedimento l'adeguamento dei contributi da corrispondere ai gruppi consiliari in conseguenza di eventuali variazioni intervenute nella composizione degli stessi;

Vista la nota pervenuta in data 14 marzo 2023, acquisita al Prot. n. 1172/Cons. reg, con la quale la consigliera Paola Demagri ha comunicato l'adesione al gruppo consiliare "Misto" con conseguente uscita dal gruppo consiliare "Partito Autonomista Trentino Tirolese";

Vista la nota pervenuta in data 14 marzo 2023, acquisita al Prot. n. 1173/Cons. reg, con la quale il consigliere Michele Dallapiccola ha comunicato l'adesione al gruppo consiliare "Misto" con conseguente uscita dal gruppo consiliare "Partito Autonomista Trentino Tirolese";

Dato atto che, ai sensi dell'art. 12 del Regolamento interno, il gruppo consiliare "Partito Autonomista Trentino Tirolese" non può essere costituito da un solo componente e, pertanto, il consigliere regionale Lorenzo Ossanna dal 15 marzo 2023 è entrato a far parte del gruppo "Misto";

Preso atto che l'art. 5, comma 2, del Regolamento, concernente gli interventi a favore dei gruppi, prevede l'adeguamento dei contributi con decorrenza dal primo giorno del mese successivo a quello in cui è intervenuta la variazione;

Vista, inoltre, la nota pervenuta il 4 aprile 2023, acquisita al Prot. n. 1493/Cons. reg., con la quale il capogruppo del gruppo consiliare "Misto" ha chiesto per i consiglieri Paola Demagri, Michele Dallapiccola e Lorenzo Ossanna l'attribuzione del finanziamento per far fronte alle spese per il personale;

Ritenuto di definire per l'anno 2023, fino al 30 settembre, i contributi da erogare ai gruppi consiliari per l'assolvimento dei compiti istituzionali e per le spese del personale come indicato nell'allegato A), che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

Visto il d.lgs. 23 giugno 2011, n. 118 - "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle

Wahrnehmung ihrer institutionellen Aufgaben in der Regel vierteljährlich und im Voraus erfolgt;

Nach Einsicht in den Präsidiumsbeschluss Nr. 8 vom 29. Jänner 2021, mit dem der Präsident ermächtigt wurde, mit eigenem Dekret die Anpassung der den Ratsfraktionen auszahlenden Beiträge zu verfügen, wenn sich deren Zusammensetzung ändert;

Nach Einsicht in das am 14. März 2023 eingegangene Schreiben, Prot. Nr. 1172 RegRat, mit dem die Regionalratsabgeordnete Paola Demagri ihren Beitritt zur „Gemischten“ Ratsfraktion und folglich den Austritt aus der Ratsfraktion „Partito Autonomista Trentino Tirolese“ mitgeteilt hat;

Nach Einsicht in das am 14. März 2023 eingegangene Schreiben, Prot. Nr. 1173 RegRat, mit dem der Regionalratsabgeordnete Michele Dallapiccola seinen Beitritt zur „Gemischten“ Ratsfraktion und folglich den Austritt aus der Ratsfraktion „Partito Autonomista Trentino Tirolese“ mitgeteilt hat;

Kundgetan, dass die Ratsfraktion „Partito Autonomista Trentino Tirolese“ im Sinne von Artikel 12 der Geschäftsordnung nicht aus einem einzigen Mitglied bestehen darf, weshalb der Regionalratsabgeordnete Lorenzo Ossanna ab dem 15. März 2023 der „Gemischten“ Ratsfraktion beigetreten ist;

Festgestellt, dass Artikel 5 Absatz 2 der Verordnung über die Leistungen zugunsten der Fraktionen vorsieht, dass die Zuschüsse ab dem ersten Tag des auf die Änderung folgenden Monats angepasst werden;

Nach Einsicht ferner in das am 4. April 2023 eingegangene Schreiben, Prot. Nr. 1493 RegRat, mit dem der Sprecher der „Gemischten“ Ratsfraktion die Zuweisung der Finanzierung für die Abgeordneten Paola Demagri, Michele Dallapiccola und Lorenzo Ossanna beantragt hat, um damit die Personalkosten zu decken;

In der Ansicht, die den Regionalratsfraktionen für das Jahr 2023 bis zum 30. September auszahlenden Beiträge für die Wahrnehmung institutioneller Aufgaben und für Personalkosten wie in der Anlage A) angeführt, die integrierender und wesentlicher Bestandteil dieses Dekrets ist, festzulegen;

Nach Einsicht in das GvD Nr. 118 vom 23. Juni 2011 „Bestimmungen über die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und die

Regioni, degli enti locali e dei loro organismi, a norma degli articoli 1 e 2 della legge 5 maggio 2009, n. 42” e successive modificazioni;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni;

Visto il bilancio finanziario gestionale per gli anni 2023-2024-2025, approvato dall’Ufficio di Presidenza con deliberazione 22 dicembre 2022, n. 61;

d e c r e t a

1. di modificare nell’importo di euro 4.320,00 il contributo per l’anno 2023 per le spese per il funzionamento del gruppo consiliare regionale “Partito Autonomista Trentino Tirolese”;
2. di provvedere alla variazione in diminuzione di euro 8.640,00 dell’impegno 2 febbraio 2023, n. 177 sul capitolo 120 “Interventi in favore dei gruppi consiliari” - piano finanziario U.01.04.01.04.001 del bilancio finanziario gestionale per l’esercizio 2023-2024-2025;
3. di modificare nell’importo di euro 4.050,00 il contributo per l’anno 2023 per le spese per il personale assegnato al gruppo consiliare regionale “Partito Autonomista Trentino Tirolese”;
4. di provvedere alla variazione in diminuzione pari ad euro 8.100,00 dell’impegno 2 febbraio 2023, n. 192 sul capitolo 120 “Interventi in favore dei gruppi consiliari” - piano finanziario U.01.04.01.04.001 del bilancio finanziario gestionale per l’esercizio 2023-2024-2025;
5. di modificare, nell’importo di euro 17.280,00 con decorrenza 1° aprile 2023, l’importo annuale del contributo per le spese per il funzionamento del gruppo consiliare regionale “Misto”;
6. di provvedere alla variazione in aumento pari ad euro 8.640,00 dell’impegno 2 febbraio 2023, n. 184 sul capitolo 120 “Interventi in favore dei gruppi consiliari” - piano finanziario U.01.04.01.04.001 del bilancio finanziario gestionale per l’esercizio 2023-2024-2025;
7. di modificare, nell’importo di euro 16.200,00 con le decorrenze di cui alle premesse, l’importo annuale del contributo per le spese per il personale assegnato al

Haushaltsvorlagen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und Einrichtungen im Sinne der Art. 1 und 2 des Gesetzes Nr. 42 vom 5. Mai 2009“, mit seinen späteren Änderungen;

Nach Einsicht in die mit dem Beschluss des Präsidiums Nr. 370 vom 31. Juli 2018 genehmigte Verordnung über das Rechnungswesen mit ihren nachfolgenden Änderungen;

Nach Einsicht in den vom Präsidium mit dem Beschluss Nr. 61 vom 22. Dezember 2022 genehmigten Gebarungshaushalt für die Finanzjahre 2023-2024-2025;

v e r f ü g t

1. Der Zuschuss für laufende Ausgaben zugunsten der Regionalratsfraktion „Partito Autonomista Trentino Tirolese“ für das Jahr 2023 wird abgeändert und auf 4.320,00 Euro neu festgesetzt.
2. Die Zweckbindung Nr. 177 vom 2. Februar 2023 wird um 8.640,00 Euro gekürzt und auf dem Kapitel 120 “Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ – Finanzkontenplan U.01.04.01.04.001 des Gebarungshaushalts für die Finanzjahre 2023-2024-2025 wird die entsprechende Änderung vorgenommen.
3. Der Zuschuss zur Deckung der Personalkosten zugunsten der Regionalratsfraktion „Partito Autonomista Trentino Tirolese“ für das Jahr 2023 wird abgeändert und auf 4.050,00 Euro neu festgesetzt.
4. Die Zweckbindung Nr. 192 vom 2. Februar 2023 wird um 8.100,00 Euro gekürzt und auf dem Kapitel 120 “Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ – Finanzkontenplan U.01.04.01.04.001 des Gebarungshaushalts für die Finanzjahre 2023-2024-2025 wird die entsprechende Änderung vorgenommen.
5. Der Jahreszuschuss für laufende Ausgaben zugunsten der „Gemischten“ Regionalratsfraktion wird mit Wirkung ab dem 1. April 2023 abgeändert und auf 17.280,00 Euro neu festgesetzt.
6. Die Zweckbindung Nr. 184 vom 2. Februar 2023 wird um 8.640,00 Euro erhöht und auf dem Kapitel 120 “Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ – Finanzkontenplan U.01.04.01.04.001 des Gebarungshaushalts für die Finanzjahre 2023-2024-2025 wird die entsprechende Änderung vorgenommen.
7. Der Jahreszuschuss zur Deckung der Personalkosten zugunsten der „Gemischten“ Regionalratsfraktion wird mit der in den Prämissen angeführten Wirkung abgeändert

gruppo consiliare regionale “Misto“;

8. di provvedere alla variazione in aumento pari ad euro 8.100,00 dell’impegno n. 198 del 2 febbraio 2023, sul capitolo 120 “Interventi in favore dei gruppi consiliari” - piano finanziario U.01.04.01.04.001 del bilancio finanziario gestionale per l’esercizio 2023-2024-2025;
9. di dare atto che alla liquidazione delle somme oggetto del presente provvedimento si provvederà ai sensi dell’art. 9 della deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni;

Ai sensi dell’art. 120 comma 1 e 5 del decreto legislativo 2 luglio 2010, n. 104 “Codice del processo amministrativo”, il presente provvedimento è impugnabile unicamente mediante ricorso al T.R.G.A. di Trento nel termine di 30 giorni decorrente dalla conoscenza dello stesso.

und auf 16.200,00 Euro neu festgesetzt.

8. Die Zweckbindung Nr. 198 vom 2. Februar 2023 wird um 8.100,00 Euro erhöht und auf dem Kapitel 120 “Maßnahmen zugunsten der Regionalratsfraktionen“ – Finanzkontenplan U.01.04.01.04.001 des Gebarungshaushalts für die Finanzjahre 2023-2024-2025 wird die entsprechende Änderung vorgenommen.
9. Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Auszahlung der Beträge, die Gegenstand dieses Dekretes sind, im Sinne des Artikels 9 des Präsidiumsbeschlusses Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit seinen späteren Änderungen vorgenommen wird.

Im Sinne des Artikels 120 Absatz 1 und 5 des gesetzesvertretenden Dekretes Nr. 104 vom 2. Juli 2010 “Verwaltungsprozessordnung” kann gegen diese Maßnahme lediglich beim Verwaltungsgericht von Trient innerhalb von 30 Tagen ab Kenntnis derselben Beschwerde eingelegt werden.

IL PRESIDENTE/DER PRÄSIDENT
- Josef Noggler -
(firmato digitalmente/digital signiert)

Firmato digitalmente da:
NOGGLER JOSEF
Firmato il 2023/04/11 10:44
Seriale Certificato: 637129
Valido dal 28/07/2021 al 28/07/2024
InfoCamera Qualified Electronic Signature CA

Per l’annotazione dell’impegno di spesa ai sensi dell’art. 24, comma 1 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni.

Für die Vormerkung der Ausgabenverpflichtung gemäß Art. 24 Absatz 1 der Verordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.

IL SEGRETARIO GENERALE
- Dott. Mag. Jürgen Rella -
(firmato digitalmente)

Firmato digitalmente da:
RELLA JUERGEN
Firmato il 11/04/2023 12:58
Seriale Certificato: 6178196110396752002998980266206
Valido dal 11/11/2020 al 11/11/2023
ArubaPEC S.p.A. NG CA 3

DER GENERALSEKRETÄR
- MMag. Jürgen Rella -
(digital signiert)

Visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell’art. 27 del Regolamento di contabilità approvato con deliberazione dell’Ufficio di Presidenza 31 luglio 2018, n. 370 e successive modificazioni

Sichtvermerk für die Buchhaltungskontrolle im Sinne des Art. 27 der Verordnung über das Rechnungswesen des Regionalrates, genehmigt mit Präsidiumsbeschluss Nr. 370 vom 31. Juli 2018 mit n. Ä.

per LA DIRETTRICE DELL’UFFICIO BILANCIO E APPALTI

für DIE LEITERIN DES AMTES FÜR HAUSHALT UND VERGABEN

IL VICESEGRETARIO GENERALE
- avv. Sergio Vergari -
(firmato digitalmente)

Firmato digitalmente da:
VERGARI SERGIO
Firmato il 11/04/2023 15:00
Seriale Certificato: 521407
Valido dal 15/06/2021 al 15/06/2024
InfoCamera Qualified Electronic Signature CA

DER VIZEGENERALSEKRETÄR
- RA Sergio Vergari -
(digital signiert)

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell’originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L’indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).

Falls dieses Dokument in Papierform übermittelt wird, stellt es die für alle gesetzlichen Wirkungen gültige Kopie des elektronischen digital signierten Originals dar, das von dieser Verwaltung erstellt und bei derselben aufbewahrt wird (GvD Nr. 82/2005). Die Angabe des Namens der unterzeichnenden Person ersetzt deren eigenhändige Unterschrift (Art. 3 des GvD Nr. 39/1993).

JR/FL/na/TS